

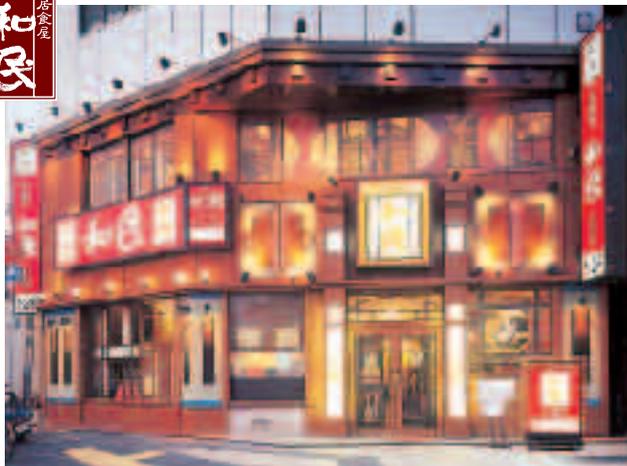
## 豊かで楽しいもうひとつの家庭の食卓を提供するワタミグループ

### 居食屋「和民」

お酒を飲みに行く店とか、お食事だけの店といった区分けをせず、「時間、空間を楽しむ」新しいタイプの居食屋として開発し、毎年コンセプトを強化し、現在ではあなたのリビング＆ダイニングとして展開しています。

居食屋「和民」は1992年4月、東京都渋谷区に1号店として、笹塚店を出店。2001年4月に関西に進出、2002年3月に九州にも進出をしました。また、2003年中には中京地区への出店も計画がされています。現在、首都圏を中心に247店舗を展開しています。

あなたのリビング＆ダイニング



### Restaurant and American Bar 「T.G.I. Friday's®」

「古き良きアメリカ」をコンセプトに、ドリンク類を豊富に揃え、アメリカの家庭食をフレンドリーなサービスで提供するレストランとして、展開しています。

T.G.I.F.はアメリカのカールソン・レストランズ・ワールドワイド社が世界55カ国696店舗（アメリカ512店舗・その他184店舗2001年12月末現在）展開しているアメリカンレストランです。1998年11月に同社との合弁会社、(株)ティージーアイフライデーズ・ジャパンを設立し、1999年8月に日本国内1号店として渋谷神南店を出店、現在は国内6店舗とガムタモン店の運営を行っております。

Restaurant & American Bar



### ファミリーコミュニティレストラン「和み亭」

地域密着生活圏型の「カジュアルレストラン」として開発しました。「和民」に続くグループ第2の柱として展開しています。1999年5月、神奈川県川崎市に1号店として、稲田店を出店、現在は首都圏に26店舗を展開しています。2002年4月に事業分割され設立された100%出資子会社（株）和み亭により運営を行っています。

豊かで楽しいもうひとつの家庭の食卓



### イタリアン居食屋「Cara Gente(カーラジェンテ)」

OL・サラリーマンをターゲットにイタリアンをつまみにおかわり自由のワインなどを楽しんでいただく、「フィレンツェの家庭の食卓」として展開しています。2000年11月に設立した100%出資子会社（株）カーラジェンテを設立、同年12月にイタリアン居食屋「Cara Gente」は1号店を出店、現在では6店舗を展開しています。



## nippon no shokutaku 「ゴハン」

懐かしさのなかに新鮮さを感じ、温かみがあり、オーソドックスな「日本の食卓」です。外食高感度層をメインターゲットとしたカジュアルプラスの空間です。

2002年4月に東京都町田市に japanese dining table 「ゴハン」1号店をオープンしました。

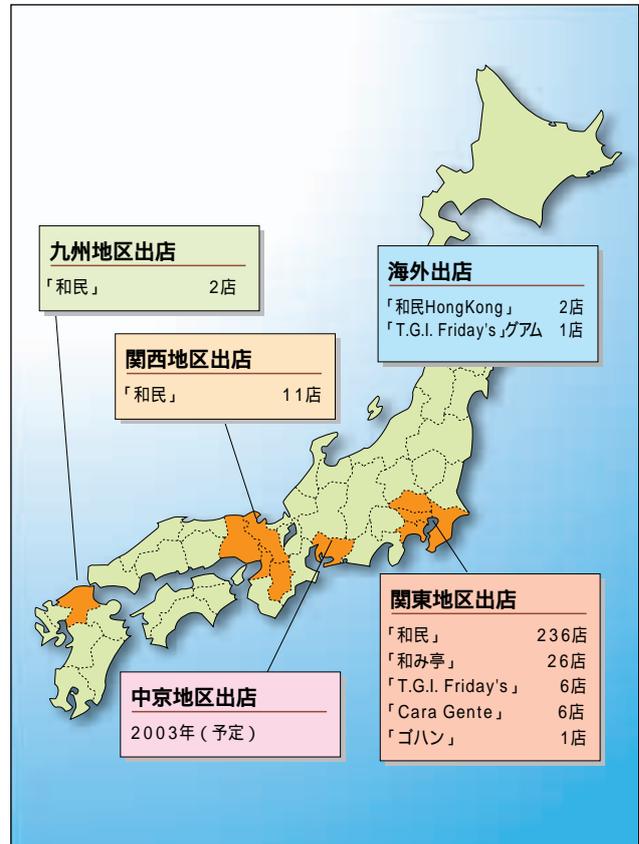
nippon no shokutaku 「(新)ゴハン」(2002年9月26日オープン予定)が、2店舗目の展開となります。



写真は町田店です。

## 店舗展開

2002年8月末時点 グループ合計291店舗  
DFC(社員独立)2店舗を含む



## 居食屋「和民HongKong」

日本の和民に現地食文化をアレンジし、本物の日本食をリーズナブルな価格で楽しめる店として開発。日本の食スタイルを楽しく、気軽に味わって頂くことを目指し、お酒プラス食事の場を提供しています。2000年7月に設立した現地法人、和民(中国)有限公司が海外1号店として居食屋「和民Hong Kong」Humphreys Avenue店を出店し、現在香港に2店舗を展開中です。今後、経済の自由化が進むと考えられる中国本土への進出も視野に入れ、展開をしていきたいと考えています。



## 環境報告書・環境担当者コメント

### 更新審査の年を迎えて

2002年7月、環境 ISO14001の取組みをはじめから3年が経過し、更新審査の年を迎えました。

ワタミグループでは、毎年、店舗出店に合わせて審査対象範囲を拡大してまいりました。今回の更新審査をきっかけとして認定機関をスイスのSASから、日本の認定機関であるJABに変更し、関連会社にも適応範囲を広げて新たな気持ちで審査を受け、改めて環境マネジメントシステムの認証を取得しました。

2002年の認証範囲は、ワタミフードサービスを中心とした本社と居食屋「和民」226店舗、2002年4月に分社化した

(株)和み亭の19店舗、廃棄物処理の委託管理・店舗のメンテナンス等を受け持



つジャパン・リテイル・メンテナンス(株)までを適用範囲としました。今後もグループ内では継続して認証範囲の拡大を推進し、最終的にはグループ会社全社で認証を取得していきたいと考えております。

### 今年度の新しい取組み

ワタミグループでは今年度、新たに三つの取組みを実施しました。そのうちの 하나가、「ワタミ手づくり厨房」の設立で、これにより各店舗では仕込作業時に発生していた電気、水の使用量が軽減化され、さらに仕込み時に発生する生ゴミを削減することができました。

また、仕込み作業を一極集中することによって、発生する全店舗分の仕込みくずを一箇所に集めることができるようになり、生ゴミの堆肥化、飼料化がより進めやすくなりました。

二つ目は、有機野菜への取組みです。2002年4月より、お客様へ安全で安心な食材をより多く提供するために、自社で農場の「ワタミファーム」を立ち上げるとともに、有機農業にたずさわる60軒におよぶ農家の方々の協力を得て、店舗で使用する野菜の20%を有機野菜にしていくことを2002年の環境目標として設定しました。

三つ目が、「JRMリサイクルセンター」の立ち上げです。今年は東京23区内の容器包装ゴミからのスタートですがこの施設を各地区に設置し、稼動することができれば、店舗における廃棄物のリサイクル率を40%まで上げることが可能になります。

### ゼロエミッションの達成を目指して

また、最後に残った可燃ごみを含めた生ゴミのリサイクルに関しては、2003年から生ゴミを店舗で乾させて、減量化し、飼料や肥料として有効利用していく準備を進めています。

そして、2004年には生ゴミのリサイクルまで完結させ、「ゼロエミッション」を達成したいと思っております。

### 地球環境の改善に向けて

ワタミグループでは、これからも地球環境の改善に向けて、私達にできることから一歩ずつ、活動を進めてまいります。

この活動の輪を、一人ひとりの具体的活動の中で、常に環境を意識する心につなげて、我々に関わる全ての人達を巻き込み、さらに大きな活動の輪に広げていきたいと考えています。



社長室  
環境推進リーダー  
遠藤 恒夫



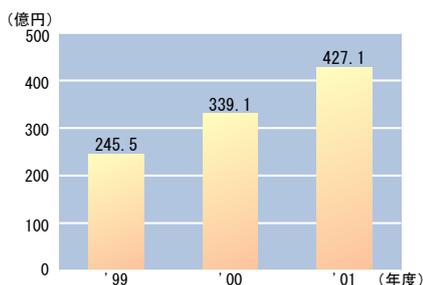
主要な事業概要 (2002年3月31日現在)

- ワタミフードサービス株式会社
- 本社所在地：東京都大田区西蒲田7丁目45番6号(〒144-0051)
- 創業：昭和59年4月
- 資本金：4,316,915千円
- 発行済株式総数：27,626,520株
- 社員数：734名(連結)

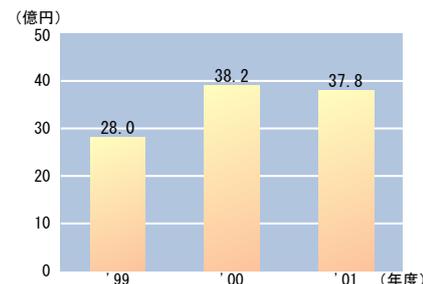
※2003年1月本社移転予定 東京都大田区羽田1丁目1番地

財務データ(連結)

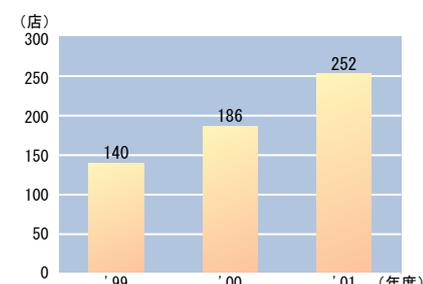
●売上高の推移



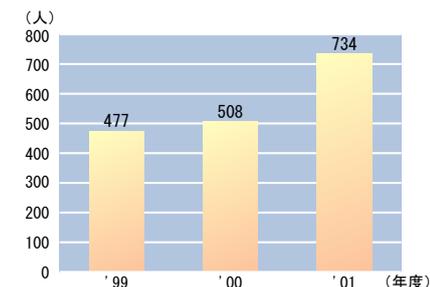
●経常利益の推移



●期末店舗数の推移



●社員数の推移



沿革

- 昭和59年4月・神奈川県横浜市南区共進町3丁目75番地に有限会社渡美商事を設立。
- ・「つば八」本部とフランチャイズ契約を締結。
- 昭和59年5月・当社の1号店となる居酒屋「つば八」高円寺北口店を出店。
- 昭和61年5月・神奈川県横浜市中区尾上町3丁目43番地に、株式会社ワタミを設立。
- 昭和62年2月・商号をワタミフードサービス株式会社に変更。
- 昭和62年3月・お好み焼HOUSE「唐変木」及び居酒屋「つば八」の
- ・フランチャイジーとして直営店舗を運営していた有限会社渡美
- ・商事より、営業全部を譲り受け、居酒屋事業を開始。
- 平成元年6月・ジェットオープンによるお好み焼の短時間焼製法を開発し、お好み
- ・焼宅配事業1号店のお好み巻番「KEI太」方南町店を出店。
- 平成元年7月・日本製粉株式会社と共同でジェットオープンによる「お好み焼
- ・製造法」の特許を出願。
- ・(平成5年9月29日に特許取得 特許第1790598号)
- 平成2年3月・東京都大田区西蒲田7丁目33番地6号へ本店を移転。
- 平成4年4月・「豊かで楽しいもうひとつの家庭の食卓」をコンセプトとした自社
- ・ブランドの新業態開発を行い、1号店居食屋「和民」笹塚店を出店。
- ・顔面変更のため、ワタミフードサービス株式会社(形式上の存続会社)と合併。
- 平成4年7月・居酒屋「つば八」のフランチャイズ本部であるイトマン食品株式
- ・会社(現在株式会社つば八)と平成5年9月までにフランチャイズ
- ・契約を解除し、当社経営の居酒屋「つば八」13店舗を居食屋「和民」
- ・に順次変更することの覚書を交わす。
- 平成4年10月・居酒屋「つば八」からの看板変更第1号店、居食屋「和民」
- ・中野南口店を開店。
- 平成5年10月・居酒屋「つば八」から居食屋「和民」へ看板変更終了。
- 平成6年9月・お好み焼HOUSE「唐変木」から居食屋「和民」へ業態転換。
- 平成8年3月・お好み巻番「KEI太」を全店退店し、お好み焼宅配事業を廃止。
- 平成8年10月・日本証券業協会に株式を店頭登録。
- 平成9年4月・東京都大田区西蒲田7丁目45番6号へ本店を移転。
- 平成9年5月・社員独立フランチャイズ1号店、居食屋「和民」目白通店を開店。
- 平成10年3月・居食屋「和民」の生活圏型1号店として、ファミリーコミュニティレストラン
- ・居食屋「和民」相模原中央店を出店。
- 平成10年5月・株式会社キャリアビジョンに出資。
- 平成10年7月・株式会社ピー・エム・エスを設立。
- 平成10年8月・東京証券取引所市場第二部に株式を上場。
- 平成10年11月・株式会社ティー・ジー・アイ・フライデーズ・ジャパンを設立。
- 平成11年5月・ファミリーコミュニティレストランという営業形態を、より明確に、より強化
- ・した新業態店として「和み亭(なごみてい)」を開発。1号店を稲田堤に出店。
- ・スイスの認証機関SASより国際環境規格ISO14001の認証を取得。
- 平成11年7月・株式会社ティー・ジー・アイ・フライデーズ・ジャパンが
- ・Restaurant and American Bar「T.G.I. Friday's」1号店を
- ・渋谷区神南に出店。
- ・教育活動の第一歩として、小学校高学年生を対象とした「わたみ
- ・北海道自然学校」を北海道帯広市で開催。
- 平成12年2月・社内ベンチャー第1号、グリーンインダストリー株式会社を設立。
- 平成12年3月・東京証券取引所市場第一部に株式を上場。
- 平成12年4月・株式会社ピー・エム・エスがジャパン・リテイル・メンテナンス
- ・株式会社に社名変更。日本ケンタッキーフライドチキン株式会社、
- ・株式会社モスフードサービスより出資を受ける。
- 平成12年7月・和民(中国)有限公司、株式会社安全安心食卓研究所を設立。
- 平成12年11月・株式会社カーラジェンテを設立。
- 平成12年12月・イタリアン居食屋「CaraGente」(カーラジェンテ) 1号店を
- ・渋谷区井の頭に出店。
- 平成13年4月・居食屋「和民」関西1号店を大阪道頓堀に出店。
- 平成13年11月・和民(中国)有限公司が海外新規出店1号店として居食屋「和民
- ・HongKong」Humphreys Avenue店を出店。
- 平成14年2月・ワタミ手づくり厨房株式会社を設立。
- 平成14年3月・ワタミ手づくり厨房株式会社が埼玉・越谷市谷中にて
- ・集中仕込センターの稼働開始する。
- 平成14年3月・居食屋「和民」九州1号店を福岡中洲にDFC制度により出店。
- 平成14年4月・新業態開発室を分離し株式会社ゴハンクリエーションを設立、同時に
- ・japanese dining table「ゴハン」1号店を東京・町田市原町田に出店。
- 平成14年4月・株式会社和み亭を設立し、ファミリーコミュニティレストラン「和み亭」
- ・事業を分割する。
- 平成14年4月・有限会社ワタミファームを設立し、千葉・山武郡山武町にて農場運営を開始する。

関係会社

- ・(株)和み亭
- ・(株)ティー・ジー・アイ・フライデーズ・ジャパン
- ・(株)カーラジェンテ
- ・和民(中国)有限公司
- ・(株)渡美商事
- ・(株)キャリアビジョン
- ・ジャパン・リテイル・メンテナンス(株)
- ・グリーンインダストリー(株)
- ・(有)ワタミファーム
- ・(株)ワタミ手づくり厨房(株)

地球上で一番たくさんのありがとうを集めるグループになりたい。

あなたのリビング&ダイニング



豊かで楽しいもうひとつの家庭の食卓



Restaurant & American Bar



フレンチの家庭の食卓

**Cara Gente**  
イタリアン/居食屋「カーラジェンテ」

Japanese Casual Restaurant



WATAMI Hong Kong



## ワタミフードサービス ふれあい報告書2002

ワタミフードサービス株式会社 社長室

東京都大田区西蒲田7丁目45番6号 蒲田大和ビル5F (〒144-0051)

※2003年1月本社移転予定 東京都大田区羽田1丁目1番地

ワタミふれあいホームページ <http://www.watami.co.jp/>

2002年9月発行 (次回発行予定2003年9月)

**R100**

古紙配合率100%の再生紙を使用しています



この報告書は、古紙パルプ100%とアロマフリー  
タイプ「大豆油インキ」で印刷されています。